

En la capital. . . . . 4'50 plas. trimestre  
 Id. fuera de la capital. 5 id. id.  
 Ultramar en oro. . . . . 18 id. semestre  
 Id. en un año en oro. . . . . 25 id. id.  
 Extranjero. . . . . 7'50 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redaccion y Administracion, calle del Progreso, 4, 3.º y 4.º

# LA LUCHA

Diario político, de avisos, noticias é intereses generales.

En la 1.ª página una peseta la línea. En la 2.ª 75 céntimos.—En la 3.ª 50 id.—En la 4.ª, 25 y 4 los suscritores 12 céntos.—Anuncios mortuarios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntos. en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.30 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administracion.  
 Insértese ó nó, no se devuelve el original.

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXI.

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

GERONA, martes 6 de Octubre de 1891.

NUMEROS SUELTOS  
 25 céntimos.

N.º 4.502

## Política Europea.

Madrid 3 Octubre de 1891.

SUMARIO: Los ferro-carriles.—Nuestro entusiasmo.—Algunas reflexiones sobre el carácter de nuestro país.—Corredores cojos y ginetes jorobados.—El Banco de España y el Banco Hipotecario.—Extranjero.—El Papa.—Alianza franco-rusa.—Boulangier.—Política interior.—Movimiento editorial.—Noticias.

Algo he de decir yo tambien de las catástrofes de los ferro-carriles. De propósito he dejado pasar los primeros momentos de clamoreo, y yo que lamento como el que más los hechos ocurridos y que entiendo que los poderes públicos deben ser inexorables con las Compañías, me temo sin embargo que toda la campaña vaya á tener un resultado práctico parecido al de la calle de Fuencarral, al invento de Peral ó al proceso de la Duquesa de Castro-Enríquez, es decir, que despues de haberse movido mucho la opinion, todo se reduzca á que los periódicos hayan vendido muchos ejemplares. Nuestro entusiasmo raya en el frenesí, nuestra falta de constancia en la debilidad más espantosa; en España hay muchos génius vivos, caracteres enérgicos, y perseverantes poquísimos.

Creo que ha llegado el caso de declamar menos, y hacer más. Por lo que se refiere á las causas del siniestro, voy á manifestar una opinion propia.

La mayor parte de las cosas que en España salen mal, tienen por base la falta de minuciosidad y de cuidado con que se hace todo, desde redactar un proyecto de Ley, hasta repartir el correo interior, y esto consiste en que España es un país de *postergados*. Aquí nadie está orgulloso y satisfecho del cargo, la mision, ó el empleo que ejerce. El Jefe de seccion cree tener méritos sobrados para Director general, el Director para Ministro, el Ministro para Jefe de partido, el Secretario de un Ayuntamiento cree que debe ser Alcalde, el vigilante de una estacion Jefe, el telegrafista Director de Telégrafos, y cualquier zapatero de portal, conserge.

Todos toman su mision á beneficio de inventario, y la ejercen con una *festividad* y una confianza encantadoras. Al que toma su cargo con interés y dándole la im-

portancia que cree que tiene, se le pone en ridículo y se le llama ordenancista, siendo muy frecuente oír decir, del que está satisfecho de lo que hace, y lo hace con minuciosidad, «pues no está poco persuadido de su importancia D. Fulano.» Desgraciadamente en nuestro país, pocas cosas se hacen como están mandadas y hay un lujo de leyes, reglamentos y disposiciones, y mayor lujo todavía en no cumplirlas.

Como nadie está satisfecho del empleo que ejerce, nadie lo llena con interés y con escrupulosidad.

Al revés de Francia, donde no ya el Jefe de una estacion que se considera un personaje, sino el barrendero de la via pública entiende que cumple una mision social, y está satisfecho de si mismo.

La falta de seriedad, de cuidado, de minuciosidad, de primor con que todo se hace en España, es causa de muchas de nuestras desgracias. Algunas estaciones de ferro-carriles parecen posadas; algunos mozos porteros; los cocheros y los conductores de los tranvías, visten á la calesera, y arrean el ganado con las más pintorescas interjecciones; los Diputados, cuando hay toros ó partido de pelota, no van al Congreso; dán los curiales corridas de toros; los toreros se ocupan de política, y es frase frecuente y popular en España la de que «las leyes se han hecho para que no se cumplan.»

De esto no tienen toda la culpa los Gobiernos; la tiene nuestra historia y nuestra tradicion, y por eso los ferro-carriles en manos de empleados españoles apreciables, honrados, abnegados, hidalgos, inobedientes y flamencos, exponen al público á los peligros á que se exponería una reunion donde hubiera un niño encargado de jugar con un trabuco cargado hasta la boca.

Bajo el punto de vista de la vida moderna, el pueblo español es un niño: hemos pasado del burro á la locomotora, sin pasar por el camino vecinal, ni por la carretera; como hemos pasado de la oscuridad á la luz eléctrica, y como el tiempo no perdona lo que se hace sin él, la falta de experiencia acumulada produce un estado

social por virtud del cual, las cosas se hacen mal y de mala gana y así sale ello en la mayor parte de las esferas de la actividad humana.

Y no hay que decir que soy poco patriota: ya lo he dicho en otra ocasion; decirle á un cojo que es un gran andarín y á un jorobado elegante jinete, más tiene de púlla que de otra cosa.

Por lo que hace á los ferro-carriles, si á este estado del país se agrega, que figuran en los consejos de Administracion los hombres más eminentes de todos los partidos, resulta que la ley es muy difícil que se cumpla, de la misma manera que el Banco de España, no sirve para el Comercio, sino para el Tesoro, y el Hipotecario en lugar de aminorar la usura, parece fomentarla con las dificultades que presenta para las operaciones precisamente para que ha sido creado.

Y perdonen Vds. que apesar de mis protestas, me haya lanzado una vez más á teorizar.

Entrando en mi mision de dar noticias, les diré que por esta vez las mías respecto á la salud del Santo Padre son peores: muchas veces la prensa y los corresponsales han echado á volar la noticia de la gravedad de León XIII: hoy segun las mías, esta gravedad es desgraciadamente un hecho: la alianza Franco-Rusa lleva trazas, como ya he dicho muchas veces, de ser más práctica para los rusos que para los franceses. El empréstito Ruso se colocará públicamente en Alemania, y esta no es una prueba de la sinceridad de los rusos para los franceses.

En Portugal, se acentúa la política de reprensión, y las reformas que se proyectan en la Ley municipal tienden á robustecer el poder real.

Boulangier ha venido á demostrar una vez más, que los amantes de Tuel serán eternos. El hombre que ha preocupado al mundo entero, el que ha resistido las aclamaciones y los desprecios de un pueblo, no na podido resistir á la muerte de la mujer amada.

De política interior, aunque otra cosa digan algunos corresponsales, no hay ni habra nada hasta el regreso de la Corte, y

las conferencias que han celebrado el señor Cánovas y el Sr. Villaverde, se refiere exclusivamente á asuntos de Ultramar y á la catástrofe de Búrgos.

El movimiento editorial comienza á acentuarse; la biblioteca de D. Fermin Abella, continuada por su hijo D. Joaquín, que tan necesaria es á todas las Corporaciones y hombres de negocios, está reimprimiendo, por haberlos agotado, algunos de sus importantísimos manuales: el editor Muñoz, con el título de *El Cuarto estado*, acaba de publicar una interesante novela de D. Vicente de la Cruz; la importante obra titulado *España en fin del Siglo*, publicará pronto su primer tomo, y *La Ilustración Nacional* continúa su campaña respecto al Centenario de Colón.

Abrió sus puertas la Comedia con éxito brillante, continúa Lara contando las representaciones por Lenos. Apolo y Eslava entretienen á la gente alegre, y entramos en una época que el que no se divierte será porque no quiera ó porque carezca en absoluto de metálico.

Y deseándoles mucho, quedo como siempre de V. atento s. s.—García Fernandez.

## Discurso de Su Santidad León XIII

Á LOS PEREGRINOS FRANCESES

pronunciado el 19 del pasado.

Grande es nuestro júbilo al recibir á esta tercera peregrinación de jornaleros franceses que vienen á venerar el sepulcro de los Apóstoles. Cuando el recuerdo de vuestras anteriores peregrinaciones y el de vuestra piedad todavía, amados hijos, está vivo en nuestra memoria, venis otra vez, en más compactas falanges, á agruparos en nuestro derredor en nombre de vuestros numerosos compañeros y dirigidos por el dignísimo y celoso señor Cardenal que tanto se interesa por vosotros, y acompañados y asistidos por estos sacerdotes y estos piadosos seglares, siempre atentos á procurar el remedio de vuestras necesidades, siempre dispuestos á emplearse en vuestro favor, los cuales, como sabéis, son vuestros mejores amigos.

ran sido vanos todos los medios que hubiese podido emplearse para desarmarla.

—¡Qué la aparten de mi vista! gritó con el acento de la rabia.

—Señora...atrevióse á murmurar la criada.

—Y á ti tambien infame! Tú eres su cómplice.

Bernardo conocia mucho á su señora y creyó prudente callar.

No obstante, se creia en el deber de hablar algo y en honor de la verdad, debemos decir que pensó haberlo cuando el furor de la tia se hubiese calmado algo.

Contaba que entonces podria sacar partido.

### XLIII.

Cuando volvió en sí Carlota, la tia sin consideracion á su estado y sin que hubiese cedido en nada su cólera, llamó á Bernardo y le dijo:

—Tú que has sido siempre fiel, quedas encargado de dar hoy cumplimiento á mis órdenes.

—Ya sabeis, señora...

—Pues bien: ahora mismo sacas al campo los baules en que tiene su ropa la que ha sido mi sobrina, y la echas á ella de la casa. Ni quiero verla.

—Pero...

—Me olvidaba: á María tambien.

—Permitidme, señora, que os diga que eso es demasiado cruel.

—No lo soy tanto como merece.

Sin embargo, no es tan culpable como pensais.

—¡Ah! ¿Tu sabias y me lo has ocultado?...

—Yo...

Y esa es la fidelidad que has sabido guardarme? ¿Así has correspondido á mi ilimitada confianza?

—¡Señora!...

—¡Nada! ¡Tú tambien saldrás de esta casa!

—Si no hay nada que ablande la dureza de vuestro corazón...

Al oír las últimas palabras de Bernardo, no tuvo limites la cólera de la tia que empezó á gritar como una loca.

—¡Infames! decia; ¡todos me han vendido! ¡Salid al punto de una casa que deshonrais con vuestra presencia!

### XLIV.

La situacion de Carlota era terrible.

Era necesario tomar un partido.

Parecía un sueño todo lo que habia pasado.

Consultó á Bernardo respecto á lo que debian hacer en tan amargo trance.

La primera idea que se fijó en la imaginacion de Carlota, fué la de buscar la proteccion y el amparo de su hermano.

Pero temió que la recibiese mal, irritado por la vergüenza de la deshonra de su hermana.

Tambien se sentia sin fuerzas para apartarse de su hijo.

Además un nuevo incidente venia á complicar la situacion, lacerando el pecho de la infortunada madre.

Su hijo se puso enfermo.

Habia sido necesario llamar al médico, y éste declaró á Bernardo que dudaba mucho de salvarle.

Es por demás advertir que Bernardo ocultó cuidadosamente la fatal noticia á Carlota.

El celo con que la Francia cristiana dispone con tan breves intervalos el envío de legiones de peregrinos á la Ciudad Eterna para orar en sus templos y recibir la bendición del Vicario de Jesucristo, llena nuestro espíritu de esperanza y consuelo. Y, en efecto, ¿qué puede haber más consolador que ver á los hijos de la hija primogénita de la Iglesia, mezclados obreros y patronos, procurando con un religioso arranque de fé y caridad que de nuevo se aprieten los lazos seculares que les unen á su madre común la santa romana Iglesia? Y, por otra parte, ¿cuán fecunda y llena de promesas para el porvenir es vuestra presencia ante Nós! Sin duda ninguna puede decirse que esta peregrinación es obra de aquel espíritu que alienta á los hombres y los impele adonde le place: y sabido es que Dios jamás deja sin concluir las obras de su poder.

Como lo acabáis de oír, un afecto particular domina actualmente en vosotros sobre todos los que os mueven á postraros ante Nós. Queréis manifestarnos de palabra vuestro filial agradecimiento por las que recientemente hemos dirigido en vuestro favor á todo el orbe católico, gratitud que aceptamos cordialmente, lleno de júbilo, porque con aquel acto de nuestro pastoral ministerio hemos podido contribuir eficazmente á la regeneración de la clase obrera. Además, las gracias que venís á darnos son las primicias de nuestros trabajos, porque vosotros sois los primeros representantes de la clase jornalera que recibimos despues de la publicación de nuestra Encíclica, y os envía la Francia católica, que siempre es la primera en generosidad. La satisfacción que todo esto nos causa es tanto más viva cuanto vemos más claramente la sinceridad de los afectos que os dictan vuestra adhesión y vuestra obediencia á la Iglesia y á su Cabeza visible.

Ante los peligros sociales que más de cerca nos amenazan, hemos levantado nuestra voz para mostrar, á la luz del Evangelio y de la sana razón, dónde está la salud y cuál es el único camino que puede conducir á ella, y hemos dicho que conviene tener por cierto que la cuestión obrera y la cuestión social no hallarán jamás una verdadera solución práctica en las mejores leyes, si tales leyes son puramente civiles.

La solución de estas cuestiones se halla por su naturaleza ligada á los preceptos de la justicia perfecta, que ordena que el jornal guarde adecuada proporción con el trabajo, por donde bien claro se vé que

pertenece al dominio de la conciencia, y que supone responsabilidades de que Dios ha de exigir cuenta estrechísima. La legislación humana, que no recae sino sobre los actos exteriores del hombre en sus relaciones sociales, es ineficaz para determinar las resoluciones de la conciencia, además de que los actuales problemas requieren para su solución el concurso de la caridad, la cual va más allá que la justicia, y recuerda la común dignidad de la naturaleza humana, más noble desde que Cristo Jesús la remidió con su sangre preciosísima.

Solamente la Religión, con sus dogmas revelados y sus divinos ordenamientos, tiene derecho para imponer á la conciencia humana las leyes de justicia en todo su rigor y las de la caridad con todos sus sacrificios, porque la Iglesia es órgano é intérprete del dogma y los preceptos divinos. Por consiguiente, sólo la acción de la Iglesia, combinada con las leyes y la acción de los poderes públicos y del humano saber, puede descifrar el problema contemporáneo y conseguir su solución.

Esta doctrina y las demás que de la misma se derivan, las hemos expuesto con la extensión que se requieren en nuestra Encíclica acerca de la condición de los obreros, y experimentamos el consuelo de observar que la semilla de nuestra palabra no ha caído en terreno estéril, y que, con el auxilio de Dios, en todas partes ha de producir frutos.

Bien privadamente, bien en Congresos y reuniones públicas, los directores de muchas industrias y empresas importantes han estudiado ya la manera de poner en práctica las enseñanzas y consejos de nuestra Encíclica, que á ellos especialmente conciernen. Por otra parte, tampoco los Gobiernos se han mostrado indiferentes á nuestra palabra, y confiamos en que les servirá de luz para guiarse en el estudio de las cuestiones sociales, que justamente les preocupan. Ya es hora de obrar; sin consumir más tiempo en estériles discusiones, ya es hora de que se traduzca en hechos lo que en la esfera de los principios ya no admite discusión. Si en la práctica se tropieza con dificultades imprevistas, si en algún punto pueden todavía surgir dudas—lo cual acaece en todos los problemas complicados,—déjese que el tiempo y la experiencia las aclaren ó allanen. Vosotros, amados hijos, afirmaos en vuestras convicciones católicas. Tenéis derecho á disfrutar de la libertad que os es necesaria para cumplir vuestros deberes religiosos, y, por consiguiente, pa-

ra observar el descanso dominical. Esta libertad y este descanso ya os los conceden vuestros patronos cristianos; usad de ellos para santificar el día del Señor, y atraer sobre vuestras familias las bendiciones del cielo.

Mostraos en el trabajo diligentes y laboriosos, dóciles y sumisos, respetuosos y obedientes, fieles cristianos en toda cosa y toda circunstancia. Evitad el trato con los perversos, sobre todo con los que, bajo el nombre falaz de socialistas, no procuran otra cosa que trastornar el orden social, con grave daño de la clase jornalera. Uníos, en cambio, con los que profesan vuestras sanas y honradas opiniones. Con ellos y con vuestros patronos cristianos bajo la suprema protección de vuestros Obispos, y auxiliados con el consejo de los sacerdotes de vuestra nación, tan amigos de vuestra causa, estableced Sociedades y Círculos, en que hallaréis, como en familia, distracciones de una decente alegría, luz en vuestras dificultades, apoyo y fuerza en vuestras luchas, alivio y sostén en las enfermedades y en la ancianidad.

¡Padres de familia! pensad en vuestros hijos, esforzaos en procurarles una educación moral y cristiana, y con vuestras prudentes economías preparadles un porvenir seguro y tranquilo. Y cuando regreséis á vuestra hermosa patria, decid, hijos muy amados, á todos vuestros compañeros, á vuestros amigos y á las personas de vuestra familia, que el corazón del Papa, como el de Nuestro Redentor Jesús, cuyo Vicario es en la tierra, siempre está con los que sufren y con los abandonados del mundo.

Y ahora, así á los presentes como á los ausentes, pero de un modo especial á vosotros, labradores y jornaleros, maestros y patronos, directores y capellanes de Asociaciones obreras, eclesiásticos y seglares, organizadores y miembros de esta gran peregrinación, os concedemos con toda la efusión de nuestra alma y como prenda de nuestro paternal afecto, la bendición apostólica.

### Noticias locales y generales

Se nos han remitido varias poesías catalanas para ser insertadas en nuestras columnas, y sentimos manifestar á los que nos han favorecido con ese envío, la imposibilidad en que nos encontramos de no poder complacerles.

Si las mandan en castellano, veremos de acceder á sus deseos, pues LA LUCHA no es periódico bilingüe, y antes de ahora

ha tenido necesidad de hacerlo así presente á otros amigos y favorecedores.

—El título del reino que S. M. la Reina concede al hijo segundo del ilustre General Martínez Campos, con motivo de su boda con la hija del Marqués de Cayo del Rey, será el de Marqués del Baztán, en recuerdo de las notables operaciones realizadas por aquel caudillo durante la última guerra civil.

Bien se lo recompensan, caramba.

—Con *Roberto el diablo* se despidió la Compañía de ópera que ha actuado unos días en nuestro coliseo, y á fé que la despedida ha sido de efecto, puesto que la ejecución fué acabadísima en cuanto serlo puede en un teatro de las condiciones del nuestro, y con un público como el de Girona bastante retraído desde algún tiempo hace.

La señora Ferni estuvo á grande altura demostrando lo que hace una artista cuando quiere y puede como ella; la señora Ferrer hizo cuanto pudo para salir airoso de su difícil papel; el señor Serra bien, muy bien, majistral con su potente voz, exquisito cuidado y patentizando que sabe las obras en que toma parte; el señor Angioletti hecho un verdadero Roberto cantando con gusto y bordando las frases; los coros, llamémoslos así, bastante bien; las bailarinas gustando, aunque pobres en número, y la primera, cuyo apellido sentimos no conocer, respondiendo á las esperanzas del público y cosechando aplausos y el Maestro Bosch haciendo milagros, estando á los quites y tapando defectos con su esperta batuta; el público contento.

El domingo se repitió la misma función á beneficio del señor Serra y aunque no salió tan perfecta la ejecución como el día anterior, los artistas cosecharon aplausos y el señor Serra fué obsequiado con coronas y regalos con que sus admiradores quisieron demostrarle su afecto.

—La Guardia civil del puesto del Valle, partido judicial de Jerez, ha descubierto un horroroso crimen de parricidio.

Una jóven soltera, vecina de aquellos lugares, dió á luz hace pocos días. El padre de la desgraciada, al conocer el hecho, se apoderó de la criatura y la enterró viva, negándose á que prestaran toda asistencia á su hija por cuyo motivo falleció ésta.

El Juzgado de Jerez, al tener conocimiento del hecho, se trasladó al lugar del suceso en unión del Fiscal de aquella Audiencia, comenzando á instruir el sumario.

Rogó, suplicó; pero nada pudo vencer á la tia.

Entonces haciendo un supremo esfuerzo y revelando una resolución inquebrantable, dijo á la nodriza:

—Salgamos!

Algunos momentos despues se cerraban las puertas de la quinta.

La nodriza al ver la crueldad de su señora y el estado de Carlota, no pudo menos de ofrecerle por de pronto su pobre casa.

La situación era crítica y en aquellos momentos no cabía á Carlota mas que admitir el humilde, pero sincero ofrecimiento.

¡Qué contraste!

La sencillez de la pobre nodriza, con la dureza de corazón de aquella señora rica y ligada con Carlota por los vínculos del parentesco.

Bernardo buscó un carro de un labrador de una de las quintas vecinas, cargaron en él su equipage, y marcharon á la casa de la nodriza.

Y acompañando la acción á las palabras empujaba á Bernardo hácia la calle.

—¡Señora! No es así como se despide á los criados! díjole Bernardo con cierta entereza que hizo comprender á aquella que obraba mal.

—Pues bien: salid de mi casa al momento llevaos todo lo que tengais en ella.

—Saldré, señora: no os impacientéis.

—¡Todos! ¡Todos debeis salir! La infame y todos sus cómplices.

Bernardo sin contestar una palabra fué á su cuarto, y comenzó á sacar fuera de la casa lo que en ella tenia.

Entonces la señora dió orden á las demás criadas de que hiciesen lo propio con la que pertenecía á Carlota y la criada que habia despedido.

Apenas habia sido llevada á efecto esta orden de la señora, cuando mandó á la nodriza y su sobrina que saliesen de la quinta.

Maria y Bernardo habian salido.

La nodriza quedó absorta ante crueldad tan inaudita.

Los ojos de Carlota se habian convertido en un mar de lágrimas.

—¡Piedad! ¡Perdon en nombre de mi inocente hijo!

—No hay perdon para la que afrenta y deshonra á sí y á su familia!

—¡Tia, piedad!

—¿Piedad? ¡No! Ni para ti, ni para tus cómplices!

—¡Ah!

—¡Te arrojo, y te prohibo que te presentes ante mi vista. Has cometido una falta irreparable; recibe el castigo que mereces!

Carlota no podia resistir á tanta humillación.

Cayó al suelo desmayada.

Afortunadamente la nodriza pudo salvar al niño del golpe que indudablemente hubiera recibido al caer desmayada su madre.

Sin embargo costó trabajo quitárselo de entre sus brazos.

El triste estado de Carlota no produjo el menor efecto en el ánimo de su colérica tia.

La dominaba tanto esta pasión, que hubie-

El autor de tan horrible delito ha sido detenido y conducido a Jerez.

—Al dar cuenta estos días de hurtos cometidos, más de cuatro cándidos han exclamado diciendo que aquellos robos parecían inverosímiles por esta: Gerona libre de ladrones; nosotros tiempo atrás opinábamos lo mismo, pero hoy, por desgracia, los hechos, ante los cuales no hay apelación, demuestran que una bien organizada pandilla de rateros han sentado sus reales en esta ciudad.

Al timo del reloj perteneciente a uno de nuestros Redactores y a otros pequeños hurtos, sigue el verificado anteayer mañana en el vestíbulo de la estación férrea, siendo la víctima una señora residente en un pueblo cercano a Figueras a quien le fueron sustraídos unos seis ó siete duros que llevaba en uno de los bolsillos del vestido.

Como el clamoreo del público contra la inactividad de nuestra policía se acentúa, el Jefe de la misma Sr. Giró debe procurar ahuyentar de Gerona a los amigos de lo ageno, ya que tiene celo y ajilidad para esta empresa nada difícil en nuestro concepto.

—En cada país, naturalmente según las religiones, hay costumbres curiosas en la manera de efectuar los matrimonios ó, por lo menos, en las ceremonias que a éstos siguen.

Nos parece muy curiosa y gráfica la que en Servia se practica entre la gente del pueblo.

Después de celebrado el matrimonio, se coloca a la novia sobre una mesa con pan, agua y vino en las manos, indicando que estos artículos estarán a su cuidado, y un pedazo de azúcar en la boca como signo de que tiene que hablar poco, pero poco, y dulcemente.

—La llamada *Fira del Pont* celebrada anteayer, revistió la importancia de costumbre.

Por la mañana, muchas transacciones de ganado caballar, mular y asnal, y por la tarde un diluvio de gerundenses que allí se trasladaron ávidos de comer las celebradas *cocas* que fabrican los panaderos de aquel barrio, y el afamado *tocino fresco* que expenden las tiendas de comestibles.

Las tartanas y demás carruajes eran tomados por asalto tanto a la ida como a la vuelta, y como aquellos no bastaban para atender a las necesidades, vimos a una porción de jóvenes de esta ciudad que, a falta de otro vehículo, utilizaron un carro-mat en el que fueron montados hasta Puente Mayor.

—Varias personas que por sus quehaceres se ven obligadas a madrugar, nos han rogado distintas veces preguntemos a quien corresponda, el porque se tolera a los hortelanos que, con sus carros cargados de productos de letrina, circulen por las calles de esta ciudad en horas muy avanzadas de la mañana.

Nos hacemos eco de la queja para que, con arreglo a lo dispuesto por las ordenanzas municipales, se les ordene practiquen esas operaciones durante las primeras horas de la madrugada.

Los olores que despiden aquellas materias, sobre todo si los transeúntes que se ven obligados a sufrirlos están en ayunas, nada tienen de agradables.

—En la actualidad se celebra en Francfort una notabilísima Exposición de electricidad.

El problema más importante que en ella se presentaba, y cuya resolución aguardaban con ansiedad los electricistas más eminentes del globo, era la trasmisión de fuerza eléctrica desde Lauffen, sobre el Neckar, a aquella ciudad ó sea una distancia de 175 kilómetros, aprovechando las aguas del río.

El problema parece resuelto, y como las potenciales que habrán de usarse serán de 12,500 a 25,000 volts, se han tomado todo género de precauciones para evitar los accidentes a que podrían dar lugar corrientes tan poderosas.

Los transformadores, tanto en Lauffen como en Francfort, están colocados en edificios a los cuales el público no puede tener acceso. Los cables irán a los largo de la línea férrea, y finalmente, en las dos es-

taciones de término habrá aparatos que indiquen cualquier irregularidad, y en caso necesario corten automáticamente la corriente.

Según personas peritas, la transmisión de fuerza eléctrica de Lauffen y Francfort es el experimento más notable hecho con la electricidad desde que esta fuerza ha sido puesta al servicio de la humanidad.

—Llama la atención estos días, un joven inglés que acompañado de un intérprete y de un médico español, sale diariamente a la plaza pública montado en lujoso carruaje, vendiendo un específico de su invención que cura de modo seguro el reuma, habiendo probado su teoría llevando a efecto, en el mismo carruaje, algunas curaciones según hemos oído decir.

Sin perjuicio de estar a la mira acerca de estas curaciones, toda vez que dicho señor permanecerá en Gerona algunos días, debemos decir que se llama Mr. Sequah, su intérprete D. E. M. Valarino, ignorando el nombre del médico que le acompaña. Hace seis meses que llegó a España Mr. Sequah y esta es la quinta población que visita, viniendo ahora de Mataró en donde la opinión dice haber hecho curas maravillosas.

¿Será esto verdad? Ni afirmamos ni negamos; lo que resulte, lo diremos ya que el asunto lo merece.

—Anoche debió tener lugar en el Principal el concierto vocal é instrumental anunciado ya en nuestras columnas, el cual nos alegraremos haya estado concurrido.

Y por cierto que en los programas repartidos antes de anoche en el mismo teatro, llamó la atención la siguiente nota puesta al pie:

La Sra. Ferni se ve imposibilitada de tomar parte en esta función con disgusto suyo, por no haber sido posible alcanzar un generoso desprendimiento por parte de la orquesta de esta capital.

La verdad es que esta noticia, puesta en forma de nota, produjo deplorable efecto en el ánimo del público; pero ayer se nos dijo que los individuos de la orquesta aseguraban no haber pedido nadie su curso para acto tan benéfico y que estaban decididos a tomar parte, deseosos de contribuir a socorrer a aquellos desgraciados.

Si así ha sido, el concierto habrá resultado más espléndido.

—Hemos sabido con satisfacción, que la virtuosa esposa de nuestro querido amigo D. Joaquín Nolla y Aliu, vecino de Ripoll, ha dado a luz un hermoso niño que ha venido a compartir con sus hermanos, el cariño de sus amantes padres.

Nuestra enhorabuena más completa.

—El oficial tercero del cuerpo de comunicaciones que ha sido nombrado para sustituir en Portbou a nuestro amigo señor Arbona, se llama D. Francisco Sanchez y Sanz, de quien tenemos antecedentes muy honrosos.

—El vecino de Ripoll D. José Badia, ha pedido autorización para derivar 2.000 litros de agua por segundo del río Ter, con destino a fuerza motriz de una fábrica de hilados y tejidos que piensa construir.

—Los republicanos de La Bisbal celebrarán hoy, como todos los años, el aniversario de los tristes sucesos ocurridos en 1869 entre ellos y las fuerzas del ejército. Visitarán los sepulcros de las víctimas, y celebrarán una velada en honor a unos sucesos que ojalá no hubieran ocurrido.

—Las autoridades y vecinos de Palau Sator han determinado trasladar al primer domingo de Octubre de cada año, la fiesta mayor que venían celebrando los días 11 y 12 de Enero.

—Antes de ayer tarde y con gran pompa, se verificó la procesión de Nuestra Señora del Rosario en la parroquia de Santa Susana del Mercadal, que por cierto se vió muy concurrida y estuvo solemne.

—Ha fallecido en La Bisbal a la temprana edad de veinte años y cuando estaba a punto de ser madre, D.ª Emilia Felip y Poch, esposa de D. Isidro Carull.

—De *El Bisbalense*:

Dicen de Vich que muchos propietarios de aquella ciudad reciben frecuentemente anónimos amenazadores exigiéndoles dinero.

También los han recibido en esta villa, algunas

personas de intachable conducta y de honradez acrisolada; a las que si no se las exige dinero, en cambio se las insulta, echándoles en cara faltas cometidas ni soñadas.

Por lo visto los cobardes y miserables abundan en todas partes.

Pero no lo sabía el apreciable compañero? Y lo más chocante es, que aquel que intenta maltratar el buen nombre del prójimo, ni tiene nada que perder ni nada se puede espigar en su fama que sea de provecho. Esto es axiomático y, por lo mismo el desprecio es lo más conducente y oportuno.

—El señor Gobernador ha reiterado sus órdenes contra el juego.

Bien hecho, y que se persevere es lo que la opinión sensata desea.

—Aun no principiámos y ya pringamos. Dos días que nos falta la carta de Madrid cuyo nuevo servicio comenzó hace cinco días.

Bonito principio, ¿verdad?

DESTINOS PARA LOS SARGENTOS.

La Presidencia del Consejo de ministros ha expedido en 21 del pasado una real orden aclaratoria a la llamada ley de sargentos.

Según esta real orden, se considerarán comprendidos en las cuatro primeras categorías determinadas en el art. 1.º del reglamento de 10 de octubre de 1885 los destinos siguientes:

Administraciones generales de las provincias ó municipios.—Secretarías, contadurías, tesorerías y archivos: secretarios, contadores, tesoreros, archiveros, oficiales, auxiliares, escribientes, conserjes, porteros, ordenanzas y mozos.

Presidencia, alcaldías y tenencias: secretarios, oficiales, escribientes, porteros, ordenanzas y mozos.

Excepción de los jefes de las secretarías ó secretarías de ayuntamiento, según se consigna en el art. 2.º de esta real orden.

Beneficencia.—Casas de beneficencia, hospitales, asilos, casas de Socorro y otras instituciones benéficas: oficiales, escribientes, porteros, ordenanzas y mozos.

Instrucción pública.—Establecimientos de instrucción: porteros, ordenanza y mozos.

Policia urbana rural.—Guardería-visitadores, inspectores, guardias de Orden público y guardas de campo.

Alumbrado: inspectores, ordenanzas y mozos.

Limpieza: inspectores, capataces y ordenanzas.

Incendios: capataces y ordenanzas.

Paseos: capataces y guardas.

Mataderos: celadores, ayudantes, inspectores de limpieza, conserjes, ordenanzas y mozos.

Mercados: interventores, escribientes, conserjes, guardas, capataces, vigilantes y mozos.

Laboratorios: escribientes, porteros, ordenanzas y mozos.

Cementerios: conserjes, oficiales, celadores y ordenanzas.

Obras provinciales y municipales.—Personal subalterno: inspectores, sobrestantes, guarda-almacenes, porteros, ordenanzas y mozos.

Cárceles y depósitos municipales.—Personal subalterno cuyo nombramiento corresponda a las corporaciones administrativas: alcaldes, ayudantes, porteros, ordenanzas, mozos, guardas, sota-alcaldes, auxiliares, llaveros, celadores, escribientes y demandaderos.

Los destinos de la sección administrativa del cuerpo de Establecimientos penales y cárceles se proveerán también en individuos propuestos por el ministerio de la Guerra, previo el examen que establece el art. 6.º del real decreto de 16 de marzo de 1891, publicado en la *Gaceta* de 28 del propio mes.

Impuestos y arbitrios.—Personal subalterno: oficiales, auxiliares, porteros, ordenanzas y mozos.

Los restantes artículos, hasta once que contiene la parte dispositiva de la anunciada real orden, vienen a regular las condiciones en que ha de realizarse la provisión de los destinos civiles concedidos por la ley a los sargentos y licenciados del ejército, y en la imposibilidad de trasladarlos a estas columnas ni aun en extracto, remitimos a los interesados a la *Gaceta de Madrid*.

NOHERLESOOM.

Hé aquí sus predicciones para lo que queda de quincena:

La situación del centro ciclónico estará colocado el miércoles 7 al NE. de Inglaterra, extendiéndose la pendiente barométrica hasta nuestra Península, donde producirá vientos de entre SO. y NO. y lluvias bastante generales.

Estas serán más copiosas y generales el jueves 8; y será debido, no a la antedicha borrasca ciclónica, que tendrá su centro en este día lejos de nuestras latitudes, hacia la Laponia, sino a una depresión que del Atlántico aborardará al golfo de Gascuña. La influencia de este cambio atmosférico en nuestra Península será directa y completa, produciendo uno de los días más lluviosos de esta quincena y de carácter más general, con vientos del SO.

La depresión oceánica del día anterior tendrá su centro el viernes 9 en el Norte de Italia, extendiéndose por la Europa central, el Mediterráneo y el Adriático.

Al mismo tiempo empezará a desarrollarse en el Norte de Africa otra depresión, que permanecerá en la región africana hasta el 11. Esto producirá un tiempo variable en nuestra Península, en dichos días con vientos del SO., SE. y NE.

El último periodo lluvioso comprenderá los días 12 y 13, y será producido por una borrasca ciclónica de extraordinaria intensidad, que pasará por la América septentrional entre el 7 y el 8, atravesará el Atlántico con velocidad de tempestad por entre los paralelos 50º y 60º y aborardará a Europa el lunes 12.

Más abundantes y extensas serán éstas el martes 13, y más enérgica la acción ciclónica en nuestra Península, donde continuará también el temporal en nuestros mares, con vientos frescos de entre NO. y O. temperatura inferior a la normal.

Resumiendo cuanto se refiere al régimen de las lluvias en esta quincena, por lo mucho que interés puede al buen éxito de las siembras, diremos que el jueves 8 será el más lluvioso de todos siguiendo en intensidad el 2, 3, 7, 12 y 13, juzgando, en primer por el valor numérico de los elementos meteorológicos de la prevision del tiempo.

Esta situación lluviosa y borrascosa se prolongará hasta el miércoles 14, por la influencia de una depresión que en dicho día aparecerá cerca de nuestras costas occidentales, pero no prosperará y se restablecerá el equilibrio atmosférico el jueves 15.

Movimiento de poblacion.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA de conformidad con el Registro Civil.

Día 2.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 2. Muertos.—Maria Nogue, 24 años.—José Prat, 37 años.—Dalmacio Balmaña, 43 años.

Día 3.—Nacidos.—Varones, 1.—Hembras, 1. Muertos.—Carlos Roca, 9 años.—Joaquina Serrat, 43 años.

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY S. Bruno, fr. y cfr. CUARENTA HORAS Están en la Iglesia de San Pedro.

BURDEOS, Colegio del Dr. Lafontaine, Oficial de Academia, 8 rue Capdeville, Escuela Comercial de Burdeos (Francia). Cursos especiales para los extrangeros, francés y gramática, contabilidad, teneduría de libros (partida doble) correspondencia comercial, aritmética comercial teórica y práctica, caligrafía, idiomas extrangeros por el método de las lenguas comparadas, 25 profesores. Prospectos. 4-5 Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Anuncios.

EMULSION SCOTT DE ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO Con Hipofosfitos de cal y de Sosa.

Tan Agradable al Paladar Como la Leche.

El remedio más racional perfecto y eficaz para el alivio y la cura de la TISIS, ESCROFULA, BRONQUITIS, RESFRIADOS, TOSES CRONICAS, AFECCIONES de la GARGANTA, y las ENFERMEDADES EXTENUANTES, tales como el RAQUITISMO y el MARASMO en los niños, la ANEMIA, la EMACIACION y el REUMATISMO en los adultos.

Es un maravilloso reconstituyente. No tiene rival para robustecer y fortalecer el organismo.

Los médicos en todos los países del mundo la prescriben, a causa de lo agradable que es el paladar y de los brillantes resultados obtenidos con su uso. Tiene tres veces la eficacia del aceite de Hígado de bacalao simple.

De venta en todas las droguerías y farmacias



GANGA.

Venta de un BILLAR, nuevo sistema, con todos sus accesorios, por 100 Duros. Dirigirse a D. Luis Ribas, Café del Odeón, situado en la Escalera de San Martín.—Gerona. 1-8

## PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las PILDORAS HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la prona y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHSO MEDICAMENTOS,

ENVOLVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.

3-26

## Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace más de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curación de las gastritis, gastralgias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestión y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE

## al Bromuro de Potasio

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio más eficaz para combatir las enfermedades del corazón, la epilepsia, histeria, migraña, baile de S. Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la dentición; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fabrica, Expediciones: J.-P. LAROZE & C<sup>o</sup>, 2, rue des Lions-St-Paul, á Paris.

DEPOSITOS: Barcelona: Borrel her<sup>o</sup>, Camp her<sup>o</sup>, Ramon Cuyas, Uriach y Alomar.

EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN:

El Jarabe depurativo de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio.  
El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y cuasi amara al Proto-Ioduro de hierro.  
Los Dentíficos Laroze de quina, pelitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opiata.

## La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahí, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música, etc.

## SEQUAH HABLA.

A los que sufren de REUMATISMO, á los cojos é inválidos. Á los que no han podido obtener cura de ninguna clase y á todos cuántos padezcan de enfermedades crónicas. No perdais la oportunidad.

## Sequah HABLA

Á las 10, todas las mañanas, y á las 8 y media todas las noches, en la Plaza de S. Agustín, GERONA.

## Código Civil

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO Á LA NUEVA EDICIÓN OFICIAL, POR

J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los proyectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos van comentados. Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código Civil en tomos en 8.º mayor de más de 200 páginas que se venderán al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose á D. Luis Martínez, calle del Correo 4-3.º—Madrid, entendiéndose pago adelantado.

1200

## CÁPSULAS

## MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten nunca cansan el estómago y están recetadas por los Profesores de las Facultades de Medicina y los médicos de los Hospitales de Paris, Londres y Nueva-York para curar rápidamente: Los Flujos antiguos ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia, la Gistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exíjanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y C<sup>o</sup>, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

## Aguas minerales del Musel

GIJÓN.

PROPIETARIO: D. Alfonso García Morales.

Estas aguas—que no lo curan todo, porque en los tiempos modernos no existen panaceas—son de todas las conocidas, las más mineralizadas. En la anemia, clorosis, dispepsia, corea y otras afecciones, son de éxito seguro y se emplean en uso interno y externo. El precio de cada botella de á litro es de 75 centimos de peseta.

El propietario contesta á cuantas preguntas se le hagan sobre estas aguas, que se venden en muchas farmacias, y al por mayor en la droguería de E. Carreño (hijo), Gijón, desde donde se envían los pedidos á España y América.

P—E

## LA TORRE DE NESLE

NOVELA HISTÓRICA DEL TIEMPO

DE LA REINA MARGARITA DE BOGOÑA,  
POR G. LE FAURE Y PEDRO DELCOURT

ILUSTRACIONES DE JOSE ROY.

VERSION ESPAÑOLA POR D. ILDEFONSO ANTONIO BERMEJO

Esta novela representa el ÉXITO MÁS GRANDE que ha tenido las publicaciones de este género, gracias á su asunto histórico siempre palpitante y al talento de los autores en relatar los hechos con un interés cada vez más creciente. Las ilustraciones, debidas al lápiz del Sr. D. José Roy, uno de los más afamados dibujantes de nuestro siglo, hacen ver que son magníficas y de un gusto exquisito; como éstas son en gran número, resulta un libro de los más agradables; la traducción, hecha con el mayor esmero por el distinguido escritor D. Ildefonso Bermejo, permite que esta obra pueda figurar dignamente en todas las

bibliotecas; LA TORRE DE NESLE es de las obras que quedan, dado su carácter histórico. Si tendrá interés LA TORRE DE NESLE, que con motivo de la Exposición Universal de Paris de 1889 se ha construido EXPRESO LA TORRE DE NESLE, idéntica á la del tiempo de Doña Margarita, con las torres, precipicios, etc., etc., á fin de que el público pueda juzgar de los misterios que allí han ocurrido; esto es una prueba evidente del interés que se debe tener en conocer la historia de aquel tiempo. La impresión y el papel corresponden á tan importante publicación.

Precio de cada entrega, franco de portes en toda España, 10 pesetas.  
Precio de cada cuaderno de 10 entregas, franco de portes en toda España, 1 peseta.  
PRECIO de la obra completa: En rústica, 28 pesetas en Madrid, 28 id. en Provincias. En tela á la inglesa, 28'50 pesetas en Madrid 30'50 en provincias.

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase de trabajos á precios económicos.

## SEQUAH HABLA.

## Sequah HABLA